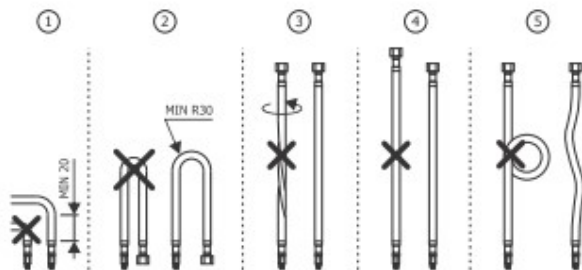


Potvrdený záručný list si vo vlastnom záujme uschovajte. Pri jeho strate alebo nevyplnení predajcom zaniká nárok na prípadnú bezplatnú záručnú opravu.

Podmienky záruky:

1. Zákazník je povinný si výrobok pri preberaní skontrolovať. Na neskoršie reklamácie výrobku so zjavnými vadami alebo na nekompletnosť výrobku nebude braný ohľad.
2. Kvalita výrobku bola pred expedovaním odskúšaná vo výrobnom podniku. Výrobca ručí za to, že výrobok bude mať po celú dobu záruky vlastnosti stanovené príslušnými technickými normami za predpokladu, že bude inštalovaný a užívaný spôsobom, ktorý je uvedený v návode na inštaláciu, obsluhu a údržbu. Keď sa i napriek tomu vyskytnú na výrobku nepredvídateľné výrobné závady, výrobca zabezpečí v rámci záruky ich odstránenie.
3. Záruka sa vzťahuje na tesnosť keramických častí batériového uzáveru po dobu 5 rokov odo dňa predaja výrobku spotrebiteľovi. Na tesniace elementy použité v batériovom uzávère platí záruka v zmysle Občianskeho zákonníka. Dátum predaja musí byť zaznamenaný na záručnom liste. Záruka a prípadná bezplatná výmena výrobku bude uznaná iba v prípade, ak sú v objekte, kde je výrobok namontovaný, preukázateľne inštalované filtre k prívodu vody, ktoré zabránia vniknutiu nečistôt a cudzích predmetov (piesok, hrdoza a pod.) do batériového uzáveru. Tieto nečistoty sú príčinou poškodenia tesniacich hrán doštičiek, čo môže spôsobiť netesnosť batériového uzáveru.
4. Výmena výrobku v rámci záruky môže byť uplatnená len na základe riadne vyplneného záručného listu.
5. Záruka sa nevzťahuje na závady, ktoré vzniknú neodbornou manipuláciou a nedodržaním návodu na inštaláciu, obsluhu a údržbu. V žiadnom prípade nevystavuje výrobok po namontovaní teplotám pod bodom mrazu. Pri zamrznutí vody vo vnútri batérie by mohlo dôjsť k poškodeniu batériového uzáveru i iných častí. Na škody spôsobené zamrznutím sa záruka nevzťahuje. Záruka sa nevzťahuje na vady povrchovej úpravy výrobku spôsobené nevhodnými čistiacimi prostriedkami a usadením vodného kameňa. Záruka sa nevzťahuje na bežné opotrebovanie pohyblivých a tesniacich častí, ktoré vzniká z užívania výrobku.
6. Pre záruku, výmenu a zrušenie kúpnej zmluvy platia ustanovenia Občianskeho zákonníka.
7. Prípadné reklamácie budú riešené cez dispečing servisu, č. tel. +421 910 819 941. Reklamácie, týkajúce sa oddeliteľných častí, ako sú sprchy, hadice, otočné výtoky a pod. sú vybavované po posúdení priamo u predajcu.
8. Reklamácie výrobku po uplynutí 2 rokov odo dňa predaja budú riešené výlučne zásielkovým spôsobom v spoločnosti Slovarm a.s.



Upozornenie

Výrobca neručí za škody spôsobené vzniknuté nesprávnou inštaláciou prípojných hadíc.

4. Obsluha

Vertikálnym pohybom páky (hore alebo dole) sa otvára a zatvára prívod vody a mení sa jej prietokové množstvo. Horizontálnym pohybom páky (vľavo alebo vpravo) sa vzájomne mieša teplá a studená voda. Niektoré typy vaňových batérií môžu mať prepínač sprcha - výtok so špeciálnou funkciou pre prípad nízkej tlaku vody v rozvode. Gombík prepínača je možné i pri nízkom tlaku zaistiť pre výtok do sprchy.

Postup:

- a/ V pôvodnej polohe je gombík prepínača dole, voda po otvorení tečie do vane.
- b/ Pre prepnutie na sprchu vytiahnite gombík pri zatvorenej páke hore a jeho pootočením doprava ho zaistíte pre výtok do sprchy.
- c/ Otvorte vodu pákou a zvolte si požadovaný prietok a teplotu vody.
- d/ Po zatvorení vody pákou ďalším pootočením gombíka vpravo je prepínač vrátený do pôvodnej polohy.

Ostatné typy vaňových batérií majú prepínač sprcha - výtok mechanický, t.j. keď je gombík dole, voda vtečie do vane, v hornej polohe gombíka voda vtečie do sprchy. Prepínanie sa robí vytiahnutím resp. zatlačením gombíka.

Upozornenie

Funkciu preraďovania sprcha - výtok vykonávajte pri zatvorenej vode, t.j. keď je páka v dolnej polohe, inak by mohlo dôjsť k poškodeniu prepínača.

Na prípad poškodenia prepínača týmto spôsobom sa záruka nevzťahuje.

5. Údržba

Počas prevádzky je potrebné pravidelné čistenie otvorov na ručnej sprche, ako i sitiek prevzdušňovačov prúdu, aby sa zabránilo ich poškodeniu a tým i iných častí batérie.

Upozornenie

Batériový uzáver je výrobcom pri montáži utáňovaný presným krútiacim momentom 10 Nm, ktorý zaručuje tesnosť a pritom ľahký chod páky. Pri výmene batériového uzáveru je potrebné dodržať predpísané utiahnutie.

Návod na inštaláciu, obsluhu a údržbu jednopákových miešacích batérií

1. Použitie

Batérie sa používajú ako vonkajšie (bytové) príslušenstvo vnútorného vodovodu na prípravu miešanej vody pre drezy, umývadlá, vane, bidety a pod.

Upozornenie

V prípade dlhšieho nepoužívania batérie hlavne u pitnej vody doporučujeme odpustiť jej určité množstvo, aby odtekla stojatá voda v batérii a v pripájacích rozvodoch, ktorá by mohla byť hygienicky znehodnotená.

2. Technické podmienky

Odporúčaný rozsah tlakov, aby bola zaručená správna funkcia batérie, je 0,1 – 0,5 Mpa.

Odporúčaný rozsah teploty vody, aby bola zaručená správna funkcia batérie, je max. 65°C.

3. Inštalácia

Nástenné batérie majú rozstup 100 ± 20 mm a 150 ± 20 mm. Na stenu sa inštalujú pomocou etážových prípojek 1/2" x 3/4", ktoré sú súčasťou batérie.

Stojankové batérie sa inštalujú na drezy, umývadlá alebo bidety s jedným montážnym otvorom. Na vodovodné potrubie sa inštalujú pomocou flexibilných hadíc s pripájacím závitom G 3/8", ktoré sú súčasťou batérie.

Upozornenie

K zabezpečeniu bezchybného chodu batérií je potrebné dodržať nasledovné pokyny:

Pred montážou batérie na vodovodné potrubie je potrebné prepláchnuť rozvod vody z dôvodu odstránenia nečistôt v potrubí, ako je piesok, kovové častice a pod., hlavne v novovybudovaných rozvodoch.

Po namontovaní batérie je potrebné otvoriť páku pri odskrutkovanom perlatore na maximálny prietok vody v strednej polohe a otvoriť hlavný uzáver vody. Dodatočne sa tak vyplaví nečistoty, ktoré by mohli vniknúť do batériového uzáveru a poškodiť tesniace hrany keramických doštičiek.

Na škody spôsobené vplyvom nečistôt v potrubí sa záruka nevzťahuje.

Inštalácia prípojných hadíc u stojankových batérií:

1. Hadice neohýbať priamo za spojením, ale vynechať minimálne 20 mm.
2. Hadice neprelamovať, ale ohýbať v polomere minimálne 30 mm.
3. Pri montáži zabrániť skrúteniu hadice.
4. Pri montáži zabrániť ťahovému napätiu.
5. Prekrútenie hadice je nepripustné.

6. Prehľad závad

U jednopákovkej batérie môže dôjsť vplyvom používania zriedkavo k uvoľneniu tesniaceho, prípadne iného spoja. V stručnosti uvádzame prehľad závad a ich odstránenie, ktoré si užívateľ jednopákovkej batérie môže svojpomocne opraviť bez toho, aby porušil podmienky záruky:

- páka má "mŕtvý chod" (vaľde), prípadne sa vytáha. Príčinou je uvoľnená skrutka v páke. Je potrebné ostrým predmetom vybrať krytku z páky a imbusovým kľúčom 6Hr 2,5 mm, prípadne skrutkovačom dotiahnuť skrutku v páke.
- voda vtečie okolo presuvnej matice nástenných batérií. Príčinou je, že etážové prípojky nie sú v jednej rovine a osi. Je potrebné dať etážové prípojky do správnej polohy. Príčinou môže byť poškodené tesnenie pod presuvnou maticou (tesnenie vymeniť) alebo uvoľnený nástavec pod presuvnou maticou (nástavec dotiahnuť imbusovým kľúčom 6Hr 10 mm - **pozor, nástavec má ľavý závit**).
- voda vtečie pod pákou. Príčinou je uvoľnený nástavec, ktorým je dotiahnutý batériový uzáver. Demontovať páku a dotiahnuť nástavec.
- batéria má slabý výtok vody. Príčinou je zanesený prevzdušňovač prúdu alebo ručná sprcha nečistotami alebo vodným kameňom. Demontovať prevzdušňovač prúdu alebo ručnú sprchu a vyčistiť ich.
- otočný výtok má ťažký chod. Príčinou sú nenamastené gumové O-kružky na výtok. Demontovať výtok, O-kružky namastiť mazadlom.

7. Čistenie

Povrch batérií doporučujeme čistiť tekutými čistiacimi prostriedkami. V žiadnom prípade nepoužívať čistiace prostriedky, ktoré obsahujú abrazívne materiály (prášky, piesok), kyseliny, fosfáty a pod. Usadený vodný kameň doporučujeme odstrániť zriedeným roztokom octu.

Upozornenie

Výrobca neručí za poškodenie spôsobené neodbornou údržbou povrchu batérií.

8. Nakladanie s odpadmi a ich likvidácia

Po skončení životnosti výrobku alebo jeho funkčných častí, doporučujeme pri likvidácii odpadov postupovať podľa príslušnej kategorizácie odpadov. Súčiastky z mosadze alebo iného kovového materiálu, ako i obalový materiál odovzdať do separovaného zberu ako druhotnú surovinu. Ostatné materiály likvidovať ako komunálny odpad.

Upozornenie

Pri nakladaní s odpadmi je každý povinný chrániť zdravie obyvateľstva, životné prostredie a je povinný vytvárať predpoklady pre využívanie a zneškodňovanie odpadov.

Adresa výrobcu: SLOVARM, a.s.
Dolná 1259/2
907 01 Myjava
tel.: +421 34 6216555

- [SK] ZÁRUČNÝ LIST, Návod na inštaláciu, obsluhu a údržbu jednopákových miešacích batérií
 [CZ] ZÁRUČNÍ LIST, Návod na instalaci, obsluhu a údržbu jednopákových směšovačích baterií
 [EN] CERTIFICATE OF WARRANTY, Installation, maintenance and operation of one-lever mixers
 [RU] ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН, Инструкция по установке однорычажных смесителей
 [LT] GARANTINIS LAPAS, Vienos svirties vandens maišytuvo įrengimo, priežiūros ir remonto instrukcija
 [HU] GARANTINÍ LIST, Uputstvo za instalaciju, korišćenje i održavanje sanitarne armature
 [H] GARANCIALEVÉL, Egykaros keverőcsaptelepek szerelési, használati és karbantartási utasítása

Katalógové číslo batérie
 Katalogové číslo baterie
 Catalogue mixer number
 Каталогový номер смесителя
 Maišytuvo vožtuvo kataloginis numeris
 Kataloski broj
 Termék katalógusszáma

Kód batériového uzáveru
 Kód bateriového uzávěru
 Code of mixer stopper
 Код картриджа
 Maišytuvo vožtuvo kodas
 Kod baterije
 Csaptelepbetét kódja

Dátum výroby
 Datum výroby
 Production date
 Дата производства
 Pagaminimo data
 Datum proizvodnje
 Gyártás dátuma

Pečiatka predajne a podpis pracovníka
 Razítko prodejny a podpis pracovníka
 Stamp of the shop and seller's signature
 Печать и подпись продавца
 Pardutouvės antspaudas ir darbuotojo parašas
 Pečat prodavnice i podpis radnika
 Az eladóhely bélyegzője és az eladó aláírása

Dátum predaja výrobku
 Datum prodeje výrobku
 Date of the sale of product
 Дата продажи продукции
 Gaminio pardavimo data
 Datum prodaje proizvoda
 A termék eladásának dátuma

SLOVARM, a.s.
 Dolná 1259/2
 907 01 Myjava, SR
 tel.: +421 34 6216555

e-mail: slovarm@slovarm.sk
 www.slovarm.sk